



## DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PROGRAMA DE SUBVENCIONES

El programa de subvenciones de contrapartida de financiación colectiva de Biz-M-Power ofrece a las pequeñas empresas de Massachusetts asistencia financiera para la adquisición, expansión, mejora o arrendamiento de una instalación, compra o arrendamiento de equipos, o para satisfacer otras necesidades de capital para la empresa. Los solicitantes elegibles estarán facultados para hacer avanzar su negocio con un enfoque innovador para obtener capital. A través de campañas de financiamiento colectivo, estas empresas se conectan con sus residentes locales y partes interesadas para promover proyectos que respalden el éxito económico y la transformación de sus negocios y sus comunidades. Este programa está financiado por el presupuesto operativo de la Mancomunidad para el año fiscal 2021.

Se dará preferencia a las pequeñas empresas propiedad de personas de ingresos bajos a moderados (MI, por sus siglas en inglés), mujeres, minorías, inmigrantes, angloparlantes no nativos, veteranos militares de EE. UU., personas discapacitadas, miembros de la comunidad LGBTQ+ y empresas que operan en ciudades pasarela de Massachusetts.

## FONDOS

A través de un total de \$7,500,000 en fondos asignados por el presupuesto operativo de la Mancomunidad para el año fiscal 2021 (FY21), las empresas pueden recibir un mínimo de \$2,500 y un máximo de \$20,000 en subvenciones de contrapartida de MGCC. Combinado con sus dólares de financiamiento colectivo, pueden ganar más de \$40,000 con campañas exitosas.

### USO DE LA SUBVENCIÓN:

- Adquirir, expandir, mejorar o arrendar una instalación; o
- Comprar o arrendar equipo; o
- Satisfacer otras necesidades de capital de una empresa
- Los fondos NO PUEDEN utilizarse para operaciones comerciales en curso, como nómina, beneficios, compra de inventario y capital de trabajo general.

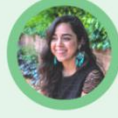
## ¿Tendré algún apoyo para comercializar mi campaña de financiamiento colectivo?

Sí. Si su solicitud se aprueba condicionalmente, se lo emparejará con su propio entrenador de financiamiento colectivo.

## We're here to help!

Patronicity will help you to leverage community support and raise funds to grow your business. You'll be assigned a dedicated project coach to provide you with technical assistance and personal coaching to ensure your success.

Patronicity



## ¡Estamos aquí para ayudarle!

Patronicity le ayudará a aprovechar el apoyo de la comunidad y recaudar fondos para hacer crecer su negocio. Se le asignará un asesor de proyectos dedicado para brindarle asistencia técnica y asesoría personal para garantizar su éxito.

Patronicity

## ¿CUÁNTO TIEMPO ESTARÁ ABIERTO ESTE PROGRAMA DE SUBVENCIONES?

Inaugurada el 15 de junio de 2021, esta será una solicitud continua con las presentaciones de solicitudes de subvención revisadas mensualmente. El programa cierra el 30 de junio de 2022 o cuando se agoten los fondos, lo que ocurra primero.

## ¿QUIÉN ES ELEGIBLE PARA APLICAR?

Debe ser un **empresario** o una **pequeña empresa** que:

- **Está** operando dentro de Massachusetts con una ubicación física, con oficinas físicas de cara al público o un escaparate
- **Emplea** de 1 a 20 trabajadores en jornada completa, de los cuales uno o más son propietarios de la empresa
- **Es** la principal fuente de ingresos de los propietarios de negocios
- **Tiene** ingresos anuales que no superan los \$2,500,000
- **Ha sido** legalmente establecida/se encuentra en las primeras etapas de las operaciones comerciales durante al menos 3 meses
- **NO es** una organización sin fines de lucro o de caridad
- **NO es** una franquicia con más de 2 ubicaciones, incluidas aquellas de propiedad y operación individual (se considerarán las franquicias con hasta 2 ubicaciones)
- **NO es** un negocio de alquiler/venta de bienes raíces
- **NO es** un cabildero
- **NO es** un negocio relacionado con el cannabis

### Propiedad de:

- Una persona de 18 años o más en el momento de la solicitud
- Un ciudadano de los Estados Unidos o un residente permanente

## **¿CÓMO PUEDO APLICAR?**

*Visite nuestro sitio web:*

<https://www.empoweringsmallbusiness.org/bizmpower>

## **¿TIENE PREGUNTAS O NECESITA AYUDA PARA APLICAR?**

CONTACTE A: Theresa Ng, Administradora de Proyectos Comunitarios

[bizmpower@massgcc.com](mailto:bizmpower@massgcc.com) o al teléfono (617) 523-6262 ext. 266



# Proceso de subvención completo

**\*\*Actualizado el 1/11/21\*\***

## PROCESO DE PREAPROBACIÓN

**PASO 1 - Envíe el formulario de solicitud inicial a través del portal de solicitud en línea de MGCC, Submittable** <https://www.empoweringsmallbusiness.org/bizmpower>

EL ENLACE A LA PETICIÓN DE PROPUESTA COMPLETA DE BIZ-M-POWER se puede encontrar en: <https://www.empoweringsmallbusiness.org/bizmpower>

SOPORTE TÉCNICO EN SUBMITTABLE: Visite el Centro de Ayuda: <https://www.submittable.com/help/submitter/>

OTRAS PREGUNTAS: COMUNÍQUESE CON MGCC Correo electrónico: [bizmpower@massgcc.com](mailto:bizmpower@massgcc.com) Por favor utilice la línea de asunto "Programa de subvenciones Biz-M-Power"

- Los solicitantes que deseen participar comenzarán a completar una solicitud que se enviará a MGCC para la aprobación y consideración inicial de Biz-M-Power.
- El solicitante, con la ayuda de su patrocinador SBTA, debe completar una solicitud (a través de Submittable)
- El solicitante debe enviar lo siguiente a MGCC para su aprobación: Solicitud completa (a través de Submittable) respondiendo todas las preguntas y proporcionando información sobre el estado del negocio, los costos del proyecto y los resultados proyectados

### Estados financieros justificativos

- Una copia completa (todos los anexos) de su declaración de impuestos federales de negocios presentada en 2019 (o 2020 si está disponible) tal como se envió al IRS. Si presenta los ingresos del Anexo C, cargue ese documento en lugar de una declaración de impuestos comerciales
- Una copia completa (todos los anexos) de sus declaraciones de impuestos personales federales de 2019 o 2020 presentadas a Hacienda para cada propietario de negocio con un 20% o más de propiedad.
- Un formulario W-9 del IRS completado y firmado para su negocio

### Otros documentos justificativos

- Asignación proyectada de fondos aprobados
- Copia de la declaración de arrendamiento de su negocio, contrato de arrendatario a voluntad o declaración de hipoteca para verificar la ubicación física o el escaparate que opera dentro de Massachusetts
- Si su empresa es una LLC, sociedad o corporación: una copia de su certificado de buena reputación de la oficina del Secretario de Estado de Massachusetts. Si necesita solicitar un certificado de buena reputación, haga clic aquí:

- <https://corp.sec.state.ma.us/CorpWeb/Certificates/CertificateOrderForm.aspx>. Nota: Si no tiene un certificado de buena reputación antes de enviar su solicitud, será necesario antes del financiamiento. Nota: Todas las entidades organizadas en otros estados que operan en Massachusetts deben estar registradas y al día en Massachusetts. Nota: No se requiere un certificado de buena reputación del Departamento de Hacienda de Massachusetts y no se aceptará como sustituto del certificado de buena reputación del Secretario de Estado de Massachusetts.
- Si su empresa es de propietario único: una copia de su certificado comercial (DBA) de su ciudad/pueblo
- Si se le concede
  - Contrato con Patronicity, Empresario/Propietario de una pequeña empresa y MGCC
  - Contrato con MGCC, empresario/propietario de una pequeña empresa y *patrocinador de SBTA\* si corresponde*

Se dará preferencia a las pequeñas empresas propiedad de personas de ingresos bajos a moderados (LMI, por sus siglas en inglés), mujeres, minorías, inmigrantes, angloparlantes no nativos, veteranos militares de EE. UU., personas discapacitadas, miembros de la comunidad LGBTQ+ y empresas que operan en ciudades pasarela de Massachusetts.

## PROCESO DE APROBACIÓN

### PASO 2 - Revisión de MGCC

- El equipo de revisión de MGCC evaluará las solicitudes según los criterios de elegibilidad y la priorización de preferencias.
- El personal de MGCC o Patronicity puede comunicarse con el solicitante para obtener más información.
- Una vez que se cierra el período de solicitud, Massachusetts Growth Capital Corporation (MGCC) revisará todas las solicitudes para determinar la elegibilidad. Esta será una aplicación continua. MGCC revisará las solicitudes mensualmente. Los solicitantes pueden esperar una respuesta en un plazo de seis semanas a partir de la presentación completa de su solicitud de subvención, incluyendo todos los documentos e información complementarios necesarios.
  - La próxima fecha límite de revisión del MGCC se publicará en el sitio web
- MGCC seleccionará a los beneficiarios según los criterios de elegibilidad y la priorización de preferencias.
- La MGCC comunica la aprobación/rechazo al propietario de la pequeña empresa (solicitante) a través de un mensaje
- Si el solicitante recibe la aprobación inicial, el MGCC enviará un mensaje para proporcionar los "Próximos pasos"

### PASO 3 - PROCESO DE PATRONICITY - Cuéntenos sobre su proyecto

- Los solicitantes inicialmente aprobados utilizarán el sitio web de Patronicity para crear una página básica de financiamiento colectivo para su proyecto. Esta página es parte de la aplicación secundaria y está dirigida/enfocada a la audiencia del proyecto y donantes potenciales. Una vez que se inicia una página de proyecto, su instructor de Patronicity se

comunicará con el solicitante.

- En el mensaje MGCC al solicitante aprobado [\[enlace único especial\]](#)
- Comience por completar su página de financiamiento colectivo
- Espere recibir materiales adicionales del personal de Patronicity

#### **PASO 4 - PROCESO DE PATRONICITY (Cont.) - Revisión de Patronicity**

- Patronicity realizará una proyección inicial del proyecto y perfil.
- Si es necesario, programe una conversación con su instructor de Patronicity para discutir su proyecto y planes de campaña
- Complete su página de financiamiento colectivo con la asistencia de Patronicity según sea necesario
- Haga clic en "Enviar para revisión" en la esquina superior derecha para la revisión final de Patronicity
- Realice los ajustes finales en función de las preguntas o sugerencias de Patronicity

#### **PASO 5 - PROCESO DE PATRONICITY (Cont.) - Pulido de Patronicity**

- Si el equipo de revisión de MGCC lo aprueba, Patronicity se comprometerá plenamente con el solicitante para pulir la página del proyecto, desarrollar una estrategia de marketing y desarrollar la campaña de financiamiento colectivo.
- Espere las actualizaciones sobre la aprobación de MGCC
- Después de la aprobación, finalice los planes para la campaña de financiamiento colectivo
- MGCC proporcionará material y lenguaje para ayudar a la promoción a través de las redes sociales.

#### **PASO 6 - PROCESO DE PATRONICITY (Cont.) - El proyecto se pone en marcha**

- ¡Empieza el financiamiento colectivo! Patronicity proporcionará asistencia técnica durante todo el período de aumento.
- El solicitante tiene hasta 60 días para lograr el financiamiento colectivo hacia su objetivo. Este cronograma se establece en función del proyecto antes del lanzamiento del financiamiento colectivo. Por lo general, se recomienda una campaña de 30 a 60 días.
- El solicitante mantiene comunicación con el patrocinador de SBTA.
- El solicitante cumplirá con el cronograma detallado en el contrato del proyecto.

## **PROCESO DE IMPLEMENTACIÓN, INFORMES y ADJUDICACIÓN**

#### **PASO 7 - Implementación, informes y adjudicación**

- Si la campaña de financiamiento colectivo tiene éxito, Patronicity dispersará los fondos y MGCC dispersará el monto del partido si se cumplió el objetivo. La implementación puede seguir pronto.
- Proporcionar los materiales necesarios para el desembolso de fondos (acuerdo y comprobante de donaciones fuera de línea).
- Patronicity procesará los dólares del financiamiento colectivo mientras que MGCC procesará los fondos de la subvención de contrapartida.

- Las tarifas de Patronicity se establecen en el 5% de los fondos del financiamiento colectivo recaudados. Además, hay una tarifa de tarjeta de crédito de 2.6% más \$0.30/transacción cobrada por Stripe, el procesador de pagos utilizado por Patronicity. Los donantes tienen la opción de cubrir todas las tarifas en el momento del pago, reduciendo así las tarifas generales incurridas en el Proyecto.
- Concesión de la subvención MGCC solo si el solicitante cumple con su objetivo.
- Si corresponde, cuando las empresas presenten una solicitud con un Patrocinador de SBTA, el Patrocinador de SBTA recibirá \$250 de la subvención de contrapartida, a menos que el Patrocinador de SBTA elija renunciar a la tarifa. La subvención de los solicitantes de EG es de \$5,000 menos una tarifa de \$250 por propietario de negocio. Se pagará una tarifa de \$250 al patrocinador de SBTA por encima de la referencia.
- Proporcione los materiales de cierre necesarios después de que se complete el proyecto (factura (s) o comprobante de compra con fondos de la subvención, informe, presupuesto y fotos)